

Nr. 10907/14.12.2023

APROB,  
Inspector școlar general,  
prof. Paula-Maria DARABAN

**Către**

Unitățile de învățământ preuniversitar

**În atenția**

profesorilor de Limbi Moderne

**Referitor la**Concursul județean de traduceri **PLURILINGVISM**

Concursul județean de traduceri „*Plurilingvism*” este un concurs **fără taxă** de participare, organizat de Colegiul Național „Unirea” din Târgu-Mureș. Concursul se adresează elevilor din clasele liceale din învățământul preuniversitar care studiază oricare din limbile moderne: engleză, germană sau franceză. Obiectivul general al concursului este să dezvolte competența de traducere a elevilor și abilitățile de comunicare cu ajutorul traducerii.

Fiecare școală participantă va înscrie un număr maxim de **2 elevi** pe nivel la fiecare limbă străină studiată.

- **Perioada de înscriere:** 18.12.2023 – 15.01.2024
- **Linkul pentru înscriere:**  
[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScQ764rq74\\_pQJSwKZB1BUou8BYIMNGRgvV28H7J1U60mHXjw/viewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScQ764rq74_pQJSwKZB1BUou8BYIMNGRgvV28H7J1U60mHXjw/viewform?usp=sf_link)
- **Data concurs:** 25.01.2024
- **Ora:** 13:00

Elevii vor fi prezenți în săli la ora 12:30.

În ziua concursului, elevii vor avea la ei acordul GDPR completat și semnat de către părinți.

1. Proba scrisă durează **60 de minute** și constă în:

- 2 texte scurte de tradus/retroversiune (engleză/ franceză/germană – română, română-engleză/franceză/germană)
  - 5 propoziții aleatorii, fără legătură între ele, de tradus (engleză/ franceză/germană– română)
  - 5 propoziții aleatorii, fără legătură între ele, retroversiune (engleză/ franceză/germană – română)
- \* *Se va asigura traducerea textului/propozițiilor din limba română în limba maghiară pentru elevii a căror limbă maternă este limba maghiară.*

2. Fiecare item propus va respecta atât programele școlare în vigoare cât și nivelul elevilor.

3. Profesorii care trimit elevi în concurs, vor completa formularul de înscriere, până la data **15.01.2024**.

4. Profesorii care trimit elevi la concurs fac parte obligatoriu din comisia de corectare a traducerilor.



5. Elevii vor realiza traducerile în și din ambele limbi în perechi formate în ziua concursului.
6. După derularea concursului propriu-zis, elevii vor participa la *Ateliere de lucru*, susținute de cadre didactice universitare.
7. Premiarea elevilor va avea loc la o dată care va fi anunțată ulterior de către organizatori

**Persoane de contact:**

Secțiunea Limba engleză: prof. Pintilie Tünde e-mail: [tundepintilie@gmail.com](mailto:tundepintilie@gmail.com)

prof. Sabău Laura: e-mail: [sabaulaurastanca@gmail.com](mailto:sabaulaurastanca@gmail.com)

Secțiunea Limba germană: prof. Boar Teodora, e-mail: [boarteodora@gmail.com](mailto:boarteodora@gmail.com)

Secțiunea Limba franceză: prof. Rus Laura, e-mail: [laurarus08@yahoo.com](mailto:laurarus08@yahoo.com)

Avizat,

**Inspector școlar general adjunct,**

**prof. dr. Fănică Niță**

**Inspector școlar pentru limbi moderne,**  
**prof. Cristina Alina Șoneriu**

## ACORD GDPR

Subsemnat(ul)/(a), ....., născut(ă) la data de ....., în localitatea ....., județul/sectorul ....., domiciliat(ă) în ....., str. .... nr. ...., bl. ...., sc....., et. ...., ap. ...., posesor al C.I. seria ..... nr. .... eliberată de....., la data de ....., și ....., născut(ă) la data de ....., în localitate .....,județul/sectorul....., domiciliat(ă) în ....., str. .... nr. ...., bl. ...., sc. ...., et. ...., ap....., posesor al C.I. seria ..... nr. .... eliberată de ....., la data de ....., în calitate de **părinți/ reprezentanți legali ai minorului** ....., CNP 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

născut(ă) la data de ....., în localitatea....., județul/sectorul ....., elev(ă) în clasa ....., la unitatea de învățământ....., din localitatea ....., județul/sectorul....., prin prezenta declarăm:

Suntem de acord cu **prelucrarea datelor cu caracter personal** ale copilului nostru de către COLEGIUL NAȚIONAL „UNIREA”, cu sediul în Târgu Mureș, str. Mihai Viteazul, nr. 17, județul Mureș, reprezentată prin prof. dr. Aurora Stănescu, în calitate de director, în cadrul Concursul de traduceri „Plurilingvism”- desfășurat în luna ianuarie 2024.Prezentul acord respectând legislația în vigoare privind protecția și securitatea datelor personale -GDPR -Regulamentul 2016/679/UE, Directiva 2002/58/CE, Legea 190/2018, Legea 102/2005, modificată, Legea 129/2018).

Prezentul acord a fost încheiat astăzi,\_\_\_, în 2 (două) exemplare originale, unul pentru noi, unul pentru profesorul coordonator al elevului minor.

DECLARANȚI,

Nume/Prenume \_\_\_\_\_ Semnătura părinte 1 \_\_\_\_\_

Nume/Prenume \_\_\_\_\_ Semnătura părinte 2 \_\_\_\_\_